



**Royal Canadian Mounted Police**  
**Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO :**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS :**

Bid Receiving Unit / Groupe de la réception des soumissions

Procurement and Contracting Services  
 73 Leikin Drive,  
 Visitor Center - Building M1  
 Mailstop # 15  
 Ottawa, ON K1A 0R2

Attn: Shannon Plunkett (613) 843-3798

**AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER**

Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**MODIFICATION À L'APPEL D'OFFRES**

Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. – No de téléphone:

( )

Facsimile No. – No de télécopieur:

( )

<b>Title-Sujet</b> Construction – – Rénovations-Laboratoire médico-légal, à Regina		
<b>Solicitation No. – No. de l'invitation</b> 201700501	<b>Amend. – Modif.</b> No. : 3	<b>Date</b> Le 17 mai, 2016
<b>Client Reference No. - No. de Référence du Client</b> 201700501		
<b>GETS Reference No. – No de Référence du SEAG</b> 201700501		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at - à 14h00 HE</b> <b>on - le 31 mai 2016</b>		
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toute questions à :</b> Penny Maillard – Autorité contractante <a href="mailto:penny.maillard@rcmp-grc.gc.ca">penny.maillard@rcmp-grc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 613-843-5518	<b>Fax:</b> 613-825-0082	
<b>Destination of Goods - Destinations des biens:</b> <b>Voir aux présentes</b>		
<b>Instructions : See Herein / Voir aux présentes</b>		
<b>Delivery Required – Livraison exigée:</b> <b>Voir aux présentes</b>		
<b>Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm.</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		



Royal Canadian Mounted Police

Gendarmerie royale du Canada

La modification n°1 à l'invitation 201700501 a été émise pour répondre aux **Questions et réponses – Partie 1**, répondre à la **Demande de produits et/ou de matériaux de substitution – Partie 1**, et à émettre **Addendum n°1** de cette exigence.

**Questions et réponses – Partie 1:**

Q1 – Fiche A0.0 , nouveau tableau fixe pour F3 - s'il vous plaît aviser dimensions. Nous avons besoin de cela pour le prix de verre

R1 – Les nouveaux impostes fixes doivent être la même construction que leurs portes respectives et de fournir la même note que les portes de chaque emplacement. Référence révisé Section 08 90 10 Porte, cadre et l'annexe du matériel.

Numéro de porte	Porte				Cadre			Évaluation (Min.)	Verre	Exigences supplémentaires
	Size	Type	Mat'l	Fin.	Type	Mat'l	Fin.			
<b>Étage principal - voir dessin A1.1</b>										
146C	2- 900 x 2150	A	HM	PT-	F3	PS	PT-	90 MIN	-	Ajouter meneau horizontal et la traverse métallique creux fixe  F3 Taille : 1800 x 3660  Confirmer les dimensions existantes
153B	2- 900 x 2150	A	HM	PT-	F3	PS	PT-	45 MIN	-	Ajouter meneau horizontal et la traverse métallique creux fixe  F3 Taille: 1800 x 3660  Confirmer les dimensions existantes.

Q2 - Fiche A1.1 - Coin encadrement en aluminium dans la chambre 153 - s'il vous plaît avisé la dimension du cadre qui n'a pas de dimension

R2 - dimensions de vitrage sont indiquées sur le plan d'étage 2 / A1.1 et le détail 7 / A5.1.



Royal Canadian Mounted Police

Gendarmerie royale du Canada

**Demande de produits et/ou de matériaux de substitution – Partie 1:**

Demande 1 – Walt Curilla-Diamond Hard Surfaces (Calgary) Inc.– SureBond Safe Floors

Réponse 1 – *étages de sécurité ne sont pas nécessaires pour ce projet ; demande de produit alternatif pas nécessaire.*

Demand 2 - Derek Csada-Insted Technical Sales– Light Fixtures

Réponse 2 - *Les fournisseurs de produits approuvés sont chargés de veiller à ce que le approuvé suivant est égal à satisfaire pleinement les exigences du cahier des charges, et que les égaux approuvés ne diminuent à la fois la qualité de produit et de l'apparence de ces produits visés. Les fabricants et les produits suivants énumérés doivent être considérés comme approuvés égaux aux produits visés :*

*Spécifications Section 26 50 00 Éclairage*

- i. Type 'BB' – Focal Point Seem 2 FSM2LS Series*
- ii. Type 'BB5' - Focal Point Seem 2 FSM2LS Series*
- iii. Type 'EE' – Philips Day-Brite FluxStream LF4 Series*
- iv. Type 'EE2' – Philips Day-Brite FluxStream LF2 Series*
- v. Type 'FF' – Philips Day-Brite FluxStream LF4 Series*
- vi. Type 'GG' – Focal Point Seem 4 FSM4L Series*
- vii. Type 'F' – Focal Point Skydome FSDL-22 Series, 2000 Lumens, matte black finish*

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE CETTE SOLlicitATION RESTENT  
INCHANGÉS.